Serralunga S.r.I. Via Serralunga 9, 13900 Biella, Italy P. +39 015 24 35 711 info@serralunga.com www.serralunga.com



Campionario Materiali/ Material Swatches

Multistrato marino - okumè



Tinta naturale/ Natural

Caratteristiche/ Features

Multistrato marino in legno di okumè trattato per uso esterno.

Marine okumè plywood treated for outdoor use.

Manutenzione/ Maintenance

La luce solare e gli agenti atmosferici sono cause naturali dell'alterazione della colorazione del piano in legno e ne causano il naturale invecchiamento. Il trattamento di verniciatura per esterno potrebbe doversi ripristinare nel tempo in base alla collocazione del prodotto.

In caso di macchie si consiglia di strofinare delicatamente con una spugna pulita, non abrasiva, inumidita con acqua, o con detergenti liquidi incolore a PH neutro. Si consiglia, per una migliore conservazione nel tempo del prodotto, di riporlo pulito, in un luogo asciutto e protetto da polveri. Sunlight and weathering are natural causes of colour alteration of wood top.

The painting treatment for exterior may have to revert over time according to the locations of the product. In case of stains, we recommend rubbing gently with a clean, non-abrasive sponge wetted with water or neutral PH, colourless detergent. For better preservation of the product over time, we recommend that you keep it clean, in a dry place and protected from dust.

Prodotti/ Products

Barcelonina front table/side table Grand Jane table LouLou family Notre Dame Pile up Toy Rainbow family



Campionario Materiali/ Material Swatches

Laminato HPL (core nero/black)







Ardesia/ Slate

Caratteristiche/ Features

Piano in laminato adatto all'uso esterno con core nero.

Laminate suitable for outdoor use with a black core.

Manutenzione/ Maintenance

– Evitare accumuli di polvere o di sporco sulle superfici e pulire periodicamente il prodotto con un panno umido imbevuto di sapone di Marsiglia o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua. Evitare l'uso di alcool etilico o di detersivi contenenti, anche se in piccole quantità, acetone, trielina e ammoniaca (solventi in generale). La verniciatura del telaio è adatta per uso esterno ma più sensibile ai graffi, per questo motivo utilizzare una pasta tipo "Polish", strofinando delicatamente con ovatta. — To remove dust and dirt from the plastic surfaces, the product needs periodic cleaning with a damp cloth soaked in neutral liquid soap, better if diluted in water. Avoid the use of ethanol or any liquid containing, even in small amounts, acetone, trichloroethylene and ammonia (solvents in general). The lacquering of the frame version is suitable for outdoor use, but more sensitive to scratches;

for this reason use a polish cleaner, gently cleaning with a soft tissue.

Prodotti/ Products

Barcelonina front table/side table
Grand Jane table
LouLou family
Notre Dame
Pile up
Toy
Rainbow family